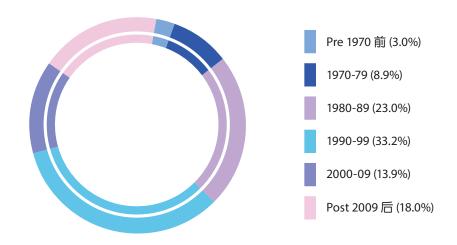
2023年年底,私人写字楼的总存量为 13 110 500 平方米,当中甲级写字楼占 66%,乙级写字楼占 23%,丙级写字楼占 11%。位于上环、中区、湾仔、铜锣湾和尖沙咀核心地区的写字楼面积在 2023 年年底共占总存量的 49%。图表显示按楼龄划分的整体写字楼总存量。

The total stock of private offices at the end of 2023 amounted to 13 110 500 m², comprising 66% Grade A, 23% Grade B and 11% Grade C offices. Office space in the core districts of Sheung Wan, Central, Wan Chai, Causeway Bay and Tsim Sha Tsui accounted for 49% of the total stock at the end of 2023. The chart shows the total stock of all offices by age.

按楼龄分类的总存量 Stock Distribution by Age



2023 年 私 人 写 字 楼 的 落 成 量 显 着 下 降 至 158 700 平方米。在这些落成量中,有 91% 位于 非 核 心 地 区。 甲 级 写 字 楼 的 落 成 量 为 143 400 平方米,相当于 总 供 应 量 的 90%。

Office completions in 2023 decreased considerably to $158\,700\,\text{m}^2$. Among the completions, 91% were situated in the non-core districts. Completions of Grade A space amounted to 143 400 m², equivalent to 90% of the total supply.

私人写字楼(整体) Private Office (Overall)

年内整体使用量录得正数 41 400 平方米。年底空置量上升至 1 959 800 平方米,相当于总存量的 14.9%。

A positive overall take-up of 41 400 m^2 was recorded for the year. Vacancy at the year-end increased to 1 959 800 m^2 , which was equivalent to 14.9% of the total stock.



预计落成量在 2024年维持平稳,为 156 300平方米,并将在 2025年轻微下降至 136 100平方米。2024和 2025年大部分新供应将来自港岛,分别占总落成量的 72%和 94%。这两年的新供应将集中在中西区,分别占预计落成量的 40%和 42%。

Completions are expected to remain steady in 2024 at 156 300 m² and slightly fall to 136 100 m² in 2025. The majority of the new supply in 2024 and 2025 will both come from Hong Kong Island at 72% and 94% of total completions respectively. In these two years, new supply will be concentrated in the Central and Western district, accounting for 40% and 42% of the estimated completions respectively.

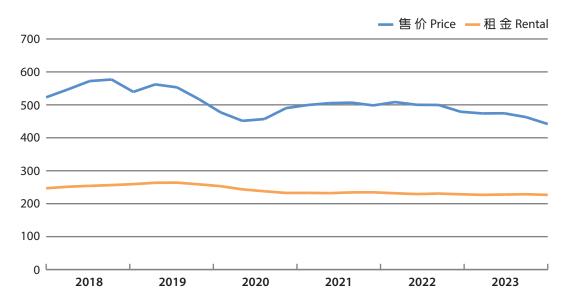
32 私人写字楼(整体) Private Office (Overall)

写字楼售价在 2023 年全年均下跌,在第二季有所整固,以 2023 年最后一季与 2022 年同期相比,售价下跌 7.8%。2023 年写字楼租金保持平稳,2023 年最后一季与 2022 年同期相比,租金以 0.7% 的轻微跌幅作结。

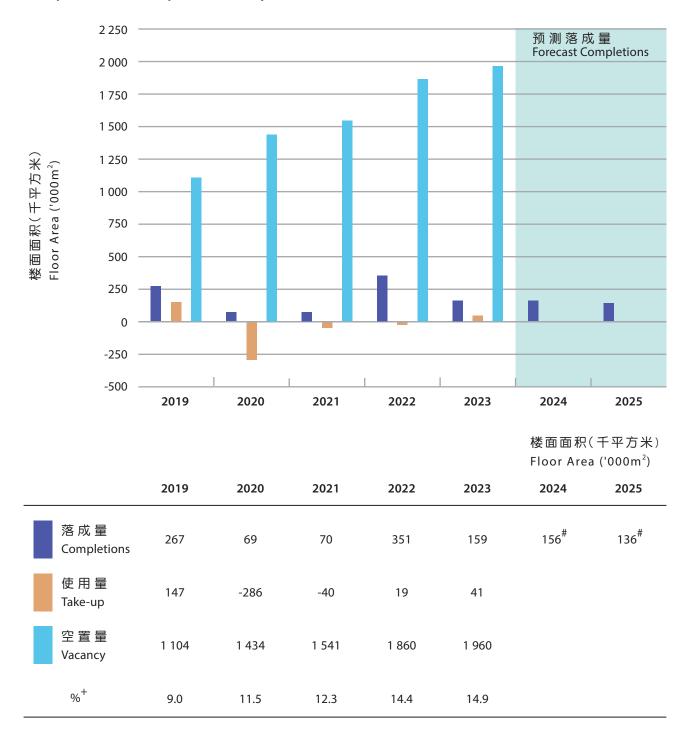
Office prices dropped throughout 2023 with some consolidation in the second quarter, declining by 7.8% in the last quarter of 2023 over the same period in 2022. Office rents were steady in 2023, ending with an insignificant drop of 0.7% in the last quarter of 2023 over the corresponding period in 2022.



售价及租金指数 Price and Rental Indices



落成量、使用量及空置量 Completions, Take-up and Vacancy



- + 年底空置量占总存量的百分率。
 Vacancy at the end of the year as a percentage of stock.
- # 预测数字 Forecast figures